



爲片士佐治洪門民治黨

黨部火災之呼籲

據報端所載。片士佐治燒洪門民治黨部樓宇。慘遭回祿。損失甚重。當而知。

此逢冬嚴寒之際。受難災民數十名。無家可歸。飢寒交迫。其悽惨情形。可想元。另外維持兩週之生活費用。

而該黨部執事。立即召開緊急會議。籌設善後委員會。以資救濟。分頭出動商行。并本黨部主委徐發起夫婦。至德堂。葉榮潤君。穩寧黨部等。當仁不让。

見義勇爲。或贈現金。或送衣物。或供膳食。或郵電慰問。如此種種關懷。高情厚德。爲叔季所難能。(詳細災情已連載報章。)足以風世勵俗。同頌大恩。

據聞此次災禍。不特燒燬各人財物。而且有數人受傷。寄留醫院。長期療治。

所以各方捐助銀物雖多。仍如杯水車薪。不敷支用。仍須呼籲將伯。大力支援。

苟思儒耶重博愛。佛道尚布施。而同教亦以普濟爲尚。蓋守望相助。疾病相扶持。患難相調護。乃爲人類共同應盡之責任。

語曰：窮賤堪哀。艱阨足賑。分災救難。通財惠人。此仁道也。

於書有載。金帶置而全飢。(宋趙閣道建裘衣脫而禦冷。齊相田單事)出私財而資餉粥。(王蒼事)授醫藥以療疾病。(宋仁宗事)

凡此所舉。爲仁人高尚品德之表現。而爲千古之善談。

且也。苟有德恩之加人。遺愛之足念。豈無敬樹召伯。鑄金危姦之留芳耶。況民治黨之三大信條。首以義氣團結爲先。所謂義氣者。在平時則手足相提携。設有不處。則尤要協力以相護。鄉鄰有難。尙日披髮擗冠而救之。寧有昆仲之遭難而坐視乎。

至於同儕。既爲同胞。皆爲黃帝之子孫。愛無差等。惟仁惟義。伏願洪門人士暨全體猶胞。發菩提之大願。爲普渡之慈航。對於片埠猶胞之不幸遭遇。盡其能力以援助之。大解金囊。拯茲苦難。福緣善慶。功德無量。斯所殷禱也。

此外吾人并致片埠洪門民治黨部慰問之忱。

(復興粵劇與改進之道)一文。暫停刊一天。

紐約市府人員

搜查單房樓宇

目的在肅清非法業主
一運動。目的在肅清單人住房之租賃與
一家人居住者。

市府採取行動。事前嚴守秘密。於昨廿七日上午九時。突然派出大隊稽查人員。前往西區由第四十六街至第一百一十五街。向每一出租單房之樓宇搜查。市收稱。將來全紐約市四區內之出租單房樓宇七日五十五座。共有單房四萬七千四百〇七間。皆受打擊。

美國人口增多

世界需要增加之時

而世界各國生

產量則減低。

此由於美國非銳解金屬工

業。長期罷工所影響。按白銀是銅生產

提煉過程中。主要之副產品。

於去年度中。加拿大生產量之大部

萬安士。與一九五八年比較。加生產量

則增加百分之六。

加拿大爲主要銀生產國家中。產量

增加者。

世界需要增加之時。而世界各國生

產量則減低。

此由於美國非銳解金屬工

業。長期罷工所影響。按白銀是銅生產

提煉過程中。主要之副產品。

於去年度中。加拿大生產量之大部

萬安士。與一九五八年比較。加生產量

則增加百分之六。

加拿大爲主要銀生產國家中。產量

增加者。

世界需要增加之時。而世界各國生

產量則減低。

此由於美國非銳解金屬工

業。長期罷工所影響。按白銀是銅生產

提煉過程中。主要之副產品。

於去年度中。加拿大生產量之大部

萬安士。與一九五八年比較。加生產量

則增加百分之六。

加拿大爲主要銀生產國家中。產量

增加者。

世界需要增加之時。而世界各國生

產量則減低。

此由於美國非銳解金屬工

業。長期罷工所影響。按白銀是銅生產

提煉過程中。主要之副產品。

於去年度中。加拿大生產量之大部

萬安士。與一九五八年比較。加生產量

則增加百分之六。

加拿大爲主要銀生產國家中。產量

增加者。

世界需要增加之時。而世界各國生

產量則減低。

此由於美國非銳解金屬工

業。長期罷工所影響。按白銀是銅生產

提煉過程中。主要之副產品。

於去年度中。加拿大生產量之大部

萬安士。與一九五八年比較。加生產量

則增加百分之六。

加拿大爲主要銀生產國家中。產量

增加者。

世界需要增加之時。而世界各國生

產量則減低。

此由於美國非銳解金屬工

業。長期罷工所影響。按白銀是銅生產

提煉過程中。主要之副產品。

於去年度中。加拿大生產量之大部

萬安士。與一九五八年比較。加生產量

則增加百分之六。

加拿大爲主要銀生產國家中。產量

增加者。

世界需要增加之時。而世界各國生

產量則減低。

此由於美國非銳解金屬工

業。長期罷工所影響。按白銀是銅生產

提煉過程中。主要之副產品。

於去年度中。加拿大生產量之大部

萬安士。與一九五八年比較。加生產量

則增加百分之六。

加拿大爲主要銀生產國家中。產量

增加者。

世界需要增加之時。而世界各國生

產量則減低。

此由於美國非銳解金屬工

業。長期罷工所影響。按白銀是銅生產

提煉過程中。主要之副產品。

於去年度中。加拿大生產量之大部

萬安士。與一九五八年比較。加生產量

則增加百分之六。

加拿大爲主要銀生產國家中。產量

增加者。

世界需要增加之時。而世界各國生

產量則減低。

此由於美國非銳解金屬工

業。長期罷工所影響。按白銀是銅生產

提煉過程中。主要之副產品。

於去年度中。加拿大生產量之大部

萬安士。與一九五八年比較。加生產量

則增加百分之六。

加拿大爲主要銀生產國家中。產量

增加者。

世界需要增加之時。而世界各國生

產量則減低。

此由於美國非銳解金屬工

業。長期罷工所影響。按白銀是銅生產

提煉過程中。主要之副產品。

於去年度中。加拿大生產量之大部

萬安士。與一九五八年比較。加生產量

則增加百分之六。

加拿大爲主要銀生產國家中。產量

增加者。

世界需要增加之時。而世界各國生

產量則減低。

此由於美國非銳解金屬工

業。長期罷工所影響。按白銀是銅生產

提煉過程中。主要之副產品。

於去年度中。加拿大生產量之大部

萬安士。與一九五八年比較。加生產量

則增加百分之六。

加拿大爲主要銀生產國家中。產量

增加者。

世界需要增加之時。而世界各國生

產量則減低。

此由於美國非銳解金屬工

業。長期罷工所影響。按白銀是銅生產

提煉過程中。主要之副產品。

於去年度中。加拿大生產量之大部

萬安士。與一九五八年比較。加生產量

則增加百分之六。

加拿大爲主要銀生產國家中。產量

增加者。

世界需要增加之時。而世界各國生

產量則減低。

此由於美國非銳解金屬工

業。長期罷工所影響。按白銀是銅生產

提煉過程中。主要之副產品。

於去年度中。加拿大生產量之大部

萬安士。與一九五八年比較。加生產量

則增加百分之六。

加拿大爲主要銀生產國家中。產量

增加者。

世界需要增加之時。而世界各國生

產量則減低。

此由於美國非銳解金屬工

業。長期罷工所影響。按白銀

新嘉坡總理公司

CHINESE HERBS
Empire Hotel Room 21
401 Columbia St., Vancouver 4, B.C.

溫江隆
公館人
貴屬 及辦理各種文件

內外全科	無論何症
內外科藥	膏丹丸散
搽擦敷貼	一切齊備
函明病症	對症奉藥
病症太多	未能盡錄

泰興有限公司
Al HING COMPANY LTD.
Phone MU4-1028
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

明伯關
東街打片號三〇一
電話 MU. 3-1724
住宅 HA. 2910L

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號
電話MU 4-3526

蔣玉蓮保險
事務所
代理人壽保險
火燭燕梳等
僑胞如有委託
竭誠辦理
服務週到

廣東麵廠
Ning Noodles Ltd.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. MU1-8850

看更六仍然不服。又向自己一刀削來。方世玉那敢怠慢。隨即一轉身。將身一側。即使一個猛虎擒羊之勢。右手一搭。搭住看更六執刀之手。一搭一送。看更六本是技擊敷淺之徒。馬腳一浮。立足不穩。當堂被方世玉一拋。撻開丈餘。碰在牆角上。撞傷看更六頭崩額裂。鮮血噴噴而出。方世玉亦不將看更六難過。連忙上前將看更六扶起。取出跌打止血藥替看更六止過了血。此時蔡文生亦已聞聲趕至。見看更六滿頭鮮血。暗料看更六發生出事來。忙問方世玉如何。方世玉隨即上前拱手微笑。將看更六深夜闖進。欲將自己行刺之事。畧畧告知蔡文生。並囑蔡文生切勿怪責看更六也！」蔡文生一聞大怒。喝曰：「我呸！亞六。你竟如此胆粗。行刺方師傅耶？要你何用。你快快執包袱。人可也！我店內不容許如此野蠻之人。」方世玉見蔡文生立即驅逐看更六。方世玉此時心中亦難過。竟然因一小事。而至看更六執包袱。連工亦辭去。實有惻忍之心。當下方世玉忙笑曰：「蔡老伯。切勿如此。

武俠小說
少林英雄方世玉
是第一輯

神彈手午夜探海幢
方世玉無意救弱女
肆肆

第二回 神彈手午夜探海幢
方世玉無意救弱女

「喝曰：『亞六。爲何如此凶狠。我與你無仇無怨。爲何下此毒手也？』」看更六見一刀劈下方世玉之肩膀上，只覺肩如軟綿一樣。毫無所動。看更六大吃一驚！但斯時看更六已經所謂「騎上虎背」就此「棚尾拉箱」。凡是一個草莽牛精之人。那肯當堂做衰仔。只有硬到底。看更六勃然大怒。喝曰：「方世玉。你還說與我無仇無怨。你記得你老子受了你狗朋友一彈之仇。我看更六此仇不報。幾難抵也！」方世玉此時才知看更六受了徐良一彈。心心不憤。乃將自己出了此慾氣。當下方世玉哈哈笑曰：「亞六。你真是牛精草莽。你老兄受了徐良一彈。亦是大家一場誤會。更與我方世玉有何仇怨。亞六。你切勿如此牛精。幸而遇着我方某人。否則你早已有命矣！」看更六此時仍氣憤憤。怒氣冲天。不理方世玉之言。隨即大喝一聲曰：「方世玉。我有你咁好氣也！」壹个箭步。又向方世玉刺來。一刀向正方世玉腹前刺去。一分利害。

◎ 各種紙料平沽

店常有各種紙料發行及學校文房用品
售華友光顧極表歡迎

天蘭園 嘉賓儀館

Glenhaven Memorial Chapel

Funeral Directors

1235 E. Hastings St. HA. 6940

SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.

VANCOUVER, VICTORIA, B. C.

市勿地威臣紙料公司謹啟

佐治 麥吾 啟謹

司理人

保証滿意 得優待
華友光顧 當安當
經濟特別
本館殯儉

在鋪後便
本店有停車場

東亞旅社 TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
Vancouver 4. B. C. 電話 MU 1-
周愛權 專家配鏡驗眼

精較各種趨時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡

J. K. CHOW
OPTOMETRIST

514 Main St. Vancouver, 4. B.C.
電話 MU5-5938

位居適中
床褥潔淨
時常充足
來往駐宿
携隨行李
飛機 船紙 車票
服務代辦
竭誠歡迎
司理
關邦健謹啟
上落週二
長住暫
各界僑
房間空



大 繩 藥 房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
軒街四三四號 電話：MU 4-8634

華高醫行藥西中堂濟廣大藥加
KWONG CHAI TONG CO
122 PENDER ST. EAST MU.1-861
VANCOUVER 4. B. C

國醫 惠誠氏 上海新中國醫學院畢業考試院檢覈
合格中醫生會任廣東國醫分館坤事
暫寓亞力山大街四一二號 電話 MU-4-9657

本館最家廉
結婚相護照相
與契據文件等
常備新娘伴娘
禮服

新亞旅社 HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064

大湖旅店 HAZELWOOD
344 E. Hastings
Vancouver
電話 MU 5-9064

活所喜
D HOTEL
tings St.,
4. B. C.
J. 3-9552

廣德隆聯活有
LINWOOD & K. D. L.
106 E. Hastings St. Van
MU. H-7822

號碼・三四至四十
每件一元九毛
專營：
祖國顧綉
絲髮衣裳
牀褥傢私
接造工衣

本大旅店 位近華埠
喜士定東 三四四號
來往利便 招呼週到
時代房舍 未尋青

Harry James Agencies Ltd
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU4-1377

總大滙片通普及壽長
排子音樂一每張四元半
朦朧、俺六國、
困谷口、陰苦、雁落平沙（合一只）
班竹馬、銀台上、
◆外埠歡迎 C. O. D. 交易 快捷安全▼

羅萬有 目錄印備函索即奉 精工接
Hoy's. 450 Main St. Vancouver, B.C. MUI-1813

電器行 鋼門錫電器行
裝各種電燈火煤氣熱水爐工程

星美聲南聲長壽唱片公司名劇曲聲樂片——最新辦到長壽唱片
——美聲公司出品——每張四元半

乖女嫁唔嫁 —— 鍾雲山 梅欣 欣伍木蘭 (三張)

一年一度燕歸來 —— 鍾雲山 蘆筱萍 白龍珠 (三張)

恨不相逢未嫁時 —— 芳艷芬 源妙貞 鄧玉霞 (三張)

幸運公司出品 —— 天涯 崔妙芝 鄧玉霞 (四張)

光棍姻緣 —— 梁醒波 小千歲 張醒非 (四張)

碧海狂僧 —— 梅欣 蘆筱萍 莫金城 (四張)

音 樂 片 —— 每張四元半

溫高
華埠 中和行公司 Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4. B. C.

新利
到
潔淨大海參片 鮮明海味 雪白茨菇 沙坪粉葛
鮮明鹹魚 大沙田柚 青皮大蔗 桂林馬蹄
大肉靚薑 芋仔芋頭 佛手白菓

僑胞對於社會事業

熱心之一班

耶多利訓。此次城華人童子軍團爲籌募經費。在該埠電影院映畫籌款事前宣傳。義務勤力者奔走勸募。結果院座滿。超過四百餘人。可見華僑對社會之熱誠矣。此次義映該童子軍團得樂觀社主人賀賁信先生。及域城分社闢其逸。童子軍團中文書記。報效映片二集。同時該團主席李毓芬及其夫人。又中華會館婦女全體職員。如關祝華夫人。黃保華夫人。馬煥耀夫人。余超平夫人。馬炳煥夫人。薛瑞錦女士。猶領李根。關其逸。周逸經。李榮森等。四出奔走。分頭勸銷。結果所得共六百四十六元五毛六。除院租及付用外。淨餘四百八十一元二毫八。足見成績良好。計捐助廿元。有達源號。寶源號。富源號等。十者有周逸經。李毓芬。李毓慶。關祝華。李惠賢。李銳州。李榮森。雷裕益。台山會館等。五元者有劉希通。李如川。牛財號。雷惜綠。袁藻笑等。與國民黨分部。開園。賚路餐室。樂園。龍閣公所。廣東元者。有李灶。趙岳山。福安榮。關祝新。元。謝福。李偉森。周順弟。馬炳耀。黃保華。余超平。馬炳煥。余籍容等。雷裕夫人。使館餐室。富香參室。湯台益。來勝館。三合車房。菲芬乾洗。明斯餐室。和和。益豐等賓號。又李奕唐先生。六元林華先生。四元。

本分部訂于中華民國四十九年二月十四日(星期日)正午舉行成立第十六週年紀念慶典統請

全加民治黨總支分部
洪門各級機關暨列位叔父昆仲姊妹駕臨助慶指示禮儀易勝榮幸

蘭領洪門民治黨分部同人敬約

洪門各級機關暨列位叔父昆仲姊妹駕臨助慶指示禮儀易勝榮幸

沙市加利埠中華會館表

民國四十九年職員表

日三月二年九十四國民華中

(七) 星期三

好消息

雲埠達權社徵收月費啟事

洪啓者。本計於昨九日召開今年首次大會。關於社員徵收月費事。僉以生活指數日高。

本社銷費浩繁。經公決社員月費一律照章收足全年六元在案。希我男女社員。體念時艱。

其維社務。早日繳納社費。可逕交催收員。陳宜談余隨時二君。或本社書記陳文彬君接收。是所厚望。此告。

好打。架生齊備。門面可拍車百餘架。坐位百餘。有舞場。全部新型用具。光大睡房三個。有中涼房。價錢相宜。今因東回唐。缺乏人力。生意素來興旺。適合青年華友找尋生意。請勿失良機。地址 P.O. Box 47, Courtenay, B.C. PH 1506 德治。

JACK'S TV APPLIANCE
318 POWELL ST., VAN
電機, 留聲機, 唱片
傳真機, 錄音機, 天線
及各種家庭小

中國洪門民治黨
駐加總支部通告
第十四屆華宇第 號

為通告事。本總支部第四屆新任職員。已於元月十日正式就任。凡我全加各地洪門機關。來往公函文件。請交

主委員司徒捷子。秘書任簡建平。君接收。右通告。

加洪門民治黨支部分
主委員司徒捷子。秘書簡建平。君接收。

中華民國四十九年正月十二日
主委員司徒捷子。秘書簡建平。君接收。

七月廿一日止。由其本人或承受人轉交。申請書連同債券繳回收銀如逾此期限即將全部結束撥歸總公所有特此通告仰

各週知。

月期內。由民國四十九年二月一日起至

告前認購公債未經領回者務請于六個

大睡房三個。有中涼房。價錢相宜。今因東回唐。缺乏人力。生意素來興旺。適合青年華友找尋生意。請勿失良機。地址 P.O. Box 47, Courtenay, B.C. PH 1506 德治。

JACK'S TV APPLIANCE
318 POWELL ST., VAN
電機, 留聲機, 唱片
傳真機, 錄音機, 天線
及各種家庭小

中華民國四十九年正月十二日
主委員司徒捷子。秘書簡建平。君接收。

七月廿一日止。由其本人或承受人轉交。申請書連同債券繳回收銀如逾此期限即將全部結束撥歸總公所有特此通告仰

各週知。

月期內。由民國四十九年二月一日起至

告前認購公債未經領回者務請于六個

大睡房三個。有中涼房。價錢相宜。今因東回唐。缺乏人力。生意素來興旺。適合青年華友找尋生意。請勿失良機。地址 P.O. Box 47, Courtenay, B.C. PH 1506 德治。

JACK'S TV APPLIANCE
318 POWELL ST., VAN
電機, 留聲機, 唱片
傳真機, 錄音機, 天線
及各種家庭小

中華民國四十九年正月十二日
主委員司徒捷子。秘書簡建平。君接收。

七月廿一日止。由其本人或承受人轉交。申請書連同債券繳回收銀如逾此期限即將全部結束撥歸總公所有特此通告仰

各週知。

月期內。由民國四十九年二月一日起至

告前認購公債未經領回者務請于六個

大睡房三個。有中涼房。價錢相宜。今因東回唐。缺乏人力。生意素來興旺。適合青年華友找尋生意。請勿失良機。地址 P.O. Box 47, Courtenay, B.C. PH 1506 德治。

△旅美馬氏總公所通告
為通告事案據民國四十七年全加代表大會代表團通過之決議結束債券案為此通知。告前認購公債未經領回者務請于六個

大睡房三個。有中涼房。價錢相宜。今因東回唐。缺乏人力。生意素來興旺。適合青年華友找尋生意。請勿失良機。地址 P.O. Box 47, Courtenay, B.C. PH 1506 德治。

JACK'S TV APPLIANCE
318 POWELL ST., VAN
電機, 留聲機, 唱片
傳真機, 錄音機, 天線
及各種家庭小

中華民國四十九年正月十二日
主委員司徒捷子。秘書簡建平。君接收。

七月廿一日止。由其本人或承受人轉交。申請書連同債券繳回收銀如逾此期限即將全部結束撥歸總公所有特此通告仰

各週知。

月期內。由民國四十九年二月一日起至

告前認購公債未經領回者務請于六個

大睡房三個。有中涼房。價錢相宜。今因東回唐。缺乏人力。生意素來興旺。適合青年華友找尋生意。請勿失良機。地址 P.O. Box 47, Courtenay, B.C. PH 1506 德治。

△雲埠達權社徵收月費啟事
位於「葛汝」埠口。唐番餐館出售。有長坐位百餘。有舞場。全部新型用具。光大睡房三個。有中涼房。價錢相宜。今因東回唐。缺乏人力。生意素來興旺。適合青年華友找尋生意。請勿失良機。地址 P.O. Box 47, Courtenay, B.C. PH 1506 德治。

JACK'S TV APPLIANCE
318 POWELL ST., VAN
電機, 留聲機, 唱片
傳真機, 錄音機, 天線
及各種家庭小

中華民國四十九年正月十二日
主委員司徒捷子。秘書簡建平。君接收。

七月廿一日止。由其本人或承受人轉交。申請書連同債券繳回收銀如逾此期限即將全部結束撥歸總公所有特此通告仰

各週知。

月期內。由民國四十九年二月一日起至

告前認購公債未經領回者務請于六個

大睡房三個。有中涼房。價錢相宜。今因東回唐。缺乏人力。生意素來興旺。適合青年華友找尋生意。請勿失良機。地址 P.O. Box 47, Courtenay, B.C. PH 1506 德治。

△雲埠達權社徵收月費啟事
位於「葛汝」埠口。唐番餐館出售。有長坐位百餘。有舞場。全部新型用具。光大睡房三個。有中涼房。價錢相宜。今因東回唐。缺乏人力。生意素來興旺。適合青年華友找尋生意。請勿失良機。地址 P.O. Box 47, Courtenay, B.C. PH 1506 德治。

JACK'S TV APPLIANCE
318 POWELL ST., VAN
電機, 留聲機, 唱片
傳真機, 錄音機, 天線
及各種家庭小

中華民國四十九年正月十二日
主委員司徒捷子。秘書簡建平。君接收。

七月廿一日止。由其本人或承受人轉交。申請書連同債券繳回收銀如逾此期限即將全部結束撥歸總公所有特此通告仰

各週知。

月期內。由民國四十九年二月一日起至

告前認購公債未經領回者務請于六個

大睡房三個。有中涼房。價錢相宜。今因東回唐。缺乏人力。生意素來興旺。適合青年華友找尋生意。請勿失良機。地址 P.O. Box 47, Courtenay, B.C. PH 1506 德治。

△雲埠達權社徵收月費啟事
位於「葛汝」埠口。唐番餐館出售。有長坐位百餘。有舞場。全部新型用具。光大睡房三個。有中涼房。價錢相宜。今因東回唐。缺乏人力。生意素來興旺。適合青年華友找尋生意。請勿失良機。地址 P.O. Box 47, Courtenay, B.C. PH 1506 德治。

JACK'S TV APPLIANCE
318 POWELL ST., VAN
電機, 留聲機, 唱片
傳真機, 錄音機, 天線
及各種家庭小

中華民國四十九年正月十二日
主委員司徒捷子。秘書簡建平。君接收。

七月廿一日止。由其本人或承受人轉交。申請書連同債券繳回收銀如逾此期限即將全部結束撥歸總公所有特此通告仰

各週知。

月期內。由民國四十九年二月一日起至

告前認購公債未經領回者務請于六個

大睡房三個。有中涼房。價錢相宜。今因東回唐。缺乏人力。生意素來興旺。適合青年華友找尋生意。請勿失良機。地址 P.O. Box 47, Courtenay, B.C. PH 1506 德治。

獨特！汎美噴射飛剪機 赴香港之最速路線

自噴射機至唯華客之機。從前更迅速。
自噴射機搭舒適。

依照汎美公司之先飛後付計劃，由三藩市、羅省、砵治、舍路及雲哥華至香港及旅行座位票價僅需先付 \$107，即全部票價百分之十。

詳情請向華埠各旅行社或由電話接洽。

汎美世界航空公司
Ticket Office: 1055 Alberni Street
Vancouver, B.C. Phone: MUtual 4-2121

★美國註冊商標

PAN AMERICAN

PAN AM
世界經驗之
最富航空公司



公司限有信國埠雲

TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU. 2-2244

中國水貨 各江海味
藥材補品 雜貨齊備
著名天寶堂藥酒：

足與玫瑰露五加皮媲美

蓮花白 牡丹紅

鉅型世界日記部		二元二五
一九六〇年新吉勝加厚每本連郵八毛五	音鋒奇俠傳八厚冊	四元八
學林成語大辭典精裝	周如暉二元七五	四元八
唐伯虎三戰水楊枝	射鷹英雄副傳四十六冊	八元五
千面魔王奪寶鉤奸	金庸四卷五	一元四
文成公主	三音神尼傳四冊	一元四
王昭君一元二五	江一明著	五元六
董小宛七毛五	田風著	七毫五
姐已二元五	虎俠揭龍二冊	四毛五
潘金蓮二元五	金鋒著	五毛
全上	劍底鶯錄六冊	六毫
一元五	石沖著	六毫
馬彬著	臥虎藏龍五冊	一元七五
解夢玉匣記	王度廬著	八毫五
其新郎炳文君	龍虎門一	一元四
南宮搏	偷天換日三毫五	三毛五
神女牛郎三毫五	虛森森離魂龍戲五毫	七毫五
五地下英雄余盛晨三毫五	金樓曲易文三毫五	二元四
島城三鶴三毫五	紅絲圍巾岑樓五毫	一元七五
南宮搏	偷天換日三毫五	三毫五
偷天換日三毫五	虛森森離魂龍戲五毫	八毫五
南宮搏	金樓曲易文三毫五	三毛五
偷天換日三毫五	紅絲圍巾岑樓五毫	七毫五
南宮搏	偷天換日三毫五	二元四
偷天換日三毫五	虛森森離魂龍戲五毫	一元七五
南宮搏	金樓曲易文三毫五	三毫五
偷天換日三毫五	紅絲圍巾岑樓五毫	一元七五
南宮搏	偷天換日三毫五	三毫五
偷天換日三毫五	虛森森離魂龍戲五毫	八毫五
南宮搏	金樓曲易文三毫五	三毛五
偷天換日三毫五	紅絲圍巾岑樓五毫	七毫五
南宮搏	偷天換日三毫五	二元四
偷天換日三毫五	虛森森離魂龍戲五毫	一元七五
南宮搏	金樓曲易文三毫五	三毫五
偷天換日三毫五	紅絲圍巾岑樓五毫	一元七五
南宮搏	偷天換日三毫五	三毫五
偷天換日三毫五	虛森森離魂龍戲五毫	八毫五
南宮搏	金樓曲易文三毫五	三毛五
偷天換日三毫五	紅絲圍巾岑樓五毫	七毫五
南宮搏	偷天換日三毫五	二元四
偷天換日三毫五	虛森森離魂龍戲五毫	一元七五
南宮搏	金樓曲易文三毫五	三毫五
偷天換日三毫五	紅絲圍巾岑樓五毫	一元七五
南宮搏	偷天換日三毫五	三毫五
偷天換日三毫五	虛森森離魂龍戲五毫	八毫五
南宮搏	金樓曲易文三毫五	三毛五
偷天換日三毫五	紅絲圍巾岑樓五毫	七毫五
南宮搏	偷天換日三毫五	二元四
偷天換日三毫五	虛森森離魂龍戲五毫	一元七五
南宮搏	金樓曲易文三毫五	三毫五
偷天換日三毫五	紅絲圍巾岑樓五毫	一元七五
南宮搏	偷天換日三毫五	三毫五
偷天換日三毫五	虛森森離魂龍戲五毫	八毫五
南宮搏	金樓曲易文三毫五	三毛五
偷天換日三毫五	紅絲圍巾岑樓五毫	七毫五
南宮搏	偷天換日三毫五	二元四
偷天換日三毫五	虛森森離魂龍戲五毫	一元七五
南宮搏	金樓曲易文三毫五	三毫五
偷天換日三毫五	紅絲圍巾岑樓五毫	一元七五
南宮搏	偷天換日三毫五	三毫五
偷天換日三毫五	虛森森離魂龍戲五毫	八毫五
南宮搏	金樓曲易文三毫五	三毛五
偷天換日三毫五	紅絲圍巾岑樓五毫	七毫五
南宮搏	偷天換日三毫五	二元四
偷天換日三毫五	虛森森離魂龍戲五毫	一元七五
南宮搏	金樓曲易文三毫五	三毫五
偷天換日三毫五	紅絲圍巾岑樓五毫	一元七五
南宮搏	偷天換日三毫五	三毫五
偷天換日三毫五	虛森森離魂龍戲五毫	八毫五
南宮搏	金樓曲易文三毫五	三毛五
偷天換日三毫五	紅絲圍巾岑樓五毫	七毫五
南宮搏	偷天換日三毫五	二元四
偷天換日三毫五	虛森森離魂龍戲五毫	一元七五
南宮搏	金樓曲易文三毫五	三毫五
偷天換日三毫五	紅絲圍巾岑樓五毫	一元七五
南宮搏	偷天換日三毫五	三毫五
偷天換日三毫五	虛森森離魂龍戲五毫	八毫五
南宮搏	金樓曲易文三毫五	三毛五
偷天換日三毫五	紅絲圍巾岑樓五毫	七毫五
南宮搏	偷天換日三毫五	二元四
偷天換日三毫五	虛森森離魂龍戲五毫	一元七五
南宮搏	金樓曲易文三毫五	三毫五
偷天換日三毫五	紅絲圍巾岑樓五毫	一元七五
南宮搏	偷天換日三毫五	三毫五
偷天換日三毫五	虛森森離魂龍戲五毫	八毫五
南宮搏	金樓曲易文三毫五	三毛五
偷天換日三毫五	紅絲圍巾岑樓五毫	七毫五
南宮搏	偷天換日三毫五	二元四
偷天換日三毫五	虛森森離魂龍戲五毫	一元七五
南宮搏	金樓曲易文三毫五	三毫五
偷天換日三毫五	紅絲圍巾岑樓五毫	一元七五
南宮搏	偷天換日三毫五	三毫五
偷天換日三毫五	虛森森離魂龍戲五毫	八毫五
南宮搏	金樓曲易文三毫五	三毛五
偷天換日三毫五	紅絲圍巾岑樓五毫	七毫五
南宮搏	偷天換日三毫五	二元四
偷天換日三毫五	虛森森離魂龍戲五毫	一元七五
南宮搏	金樓曲易文三毫五	三毫五
偷天換日三毫五	紅絲圍巾岑樓五毫	一元七五
南宮搏	偷天換日三毫五	三毫五
偷天換日三毫五	虛森森離魂龍戲五毫	八毫五
南宮搏	金樓曲易文三毫五	三毛五
偷天換日三毫五	紅絲圍巾岑樓五毫	七毫五
南宮搏	偷天換日三毫五	二元四
偷天換日三毫五	虛森森離魂龍戲五毫	一元七五
南宮搏	金樓曲易文三毫五	三毫五
偷天換日三毫五	紅絲圍巾岑樓五毫	一元七五
南宮搏	偷天換日三毫五	三毫五
偷天換日三毫五	虛森森離魂龍戲五毫	八毫五
南宮搏	金樓曲易文三毫五	三毛五
偷天換日三毫五	紅絲圍巾岑樓五毫	七毫五
南宮搏	偷天換日三毫五	二元四
偷天換日三毫五	虛森森離魂龍戲五毫	一元七五
南宮搏	金樓曲易文三毫五	三毫五
偷天換日三毫五	紅絲圍巾岑樓五毫	一元七五
南宮搏	偷天換日三毫五	三毫五
偷天換日三毫五	虛森森離魂龍戲五毫	八毫五
南宮搏	金樓曲易文三毫五	三毛五
偷天換日三毫五	紅絲圍巾岑樓五毫	七毫五
南宮搏	偷天換日三毫五	二元四
偷天換日三毫五	虛森森離魂龍戲五毫	一元七五
南宮搏	金樓曲易文三毫五	三毫五
偷天換日三毫五	紅絲圍巾岑樓五毫	一元七五
南宮搏	偷天換日三毫五	三毫五
偷天換日三毫五	虛森森離魂龍戲五毫	八毫五
南宮搏	金樓曲易文三毫五	三毛五
偷天換日三毫五	紅絲圍巾岑樓五毫	七毫五
南宮搏	偷天換日三毫五	二元四
偷天換日三毫五	虛森森離魂龍戲五毫	一元七五
南宮搏	金樓曲易文三毫五	三毫五
偷天換日三毫五	紅絲圍巾岑樓五毫	一元七五
南宮搏	偷天換日三毫五	三毫五
偷天換日三毫五	虛森森離魂龍戲五毫	八毫五
南宮搏	金樓曲易文三毫五	三毛五
偷天換日三毫五	紅絲圍巾岑樓五毫	七毫五
南宮搏	偷天換日三毫五	二元四
偷天換日三毫五	虛森森離魂龍戲五毫	一元七五
南宮搏	金樓曲易文三毫五	三毫五
偷天換日三毫五	紅絲圍巾岑樓五毫	一元七五
南宮搏	偷天換日三毫五	三毫五
偷天換日三毫五	虛森森離魂龍戲五毫	八毫五
南宮搏	金樓曲易文三毫五	三毛五
偷天換日三毫五	紅絲圍巾岑樓五毫	七毫五
南宮搏	偷天換日三毫五	二元四
偷天換日三毫五	虛森森離魂龍戲五毫	一元七五
南宮搏	金樓曲易文三毫五	三毫五
偷天換日三毫五	紅絲圍巾岑樓五毫	一元七五
南宮搏	偷天換日三毫五	三毫五
偷天換日三毫五	虛森森離魂龍戲五毫	八毫五
南宮搏	金樓曲易文三毫五	三毛五
偷天換日三毫五	紅絲圍巾岑樓五毫	七毫五
南宮搏	偷天換日三毫五	二元四
偷天換日三毫五	虛森森離魂龍戲五毫	一元七五
南宮搏	金樓曲易文三毫五	三毫五
偷天換日三毫五	紅絲圍巾岑樓五毫	一元七五
南宮搏	偷天換日三毫五	三毫五
偷天換日三毫五	虛森森離魂龍戲五毫	八毫五
南宮搏	金樓曲易文三毫五	三毛五
偷天換日三毫五	紅絲圍巾岑樓五毫	七毫五
南宮搏	偷天換日三毫五	二元四
偷天換日三毫五	虛森森離魂龍戲五毫	一元七五
南宮搏	金樓曲易文三毫五	三毫五
偷天換日三毫五	紅絲圍巾岑樓五毫	一元七五
南宮搏	偷天換日三毫五	三毫五
偷天換日三毫五	虛森森離魂龍戲五毫	八毫五
南宮搏	金樓曲易文三毫五	三毛五
偷天換日三毫五	紅絲圍巾岑樓五毫	七毫五
南宮搏	偷天換日三毫五	二元四
偷天換日三毫五	虛森森離魂龍戲五毫	一元七五
南宮搏	金樓曲易文三毫五	三毫五
偷天換日三毫五	紅絲圍巾岑樓五毫	一元七五
南宮搏	偷天換日三毫五	三毫五
偷天換日三毫五	虛森森離魂龍戲五毫	八毫五
南宮搏	金樓曲易文三毫五	三毛五
偷天換日三毫五	紅絲圍巾岑樓五毫	七毫五
南宮搏	偷天換日三毫五	二元四
偷天換日三毫五	虛森森離魂龍戲五毫	一元七五
南宮搏	金樓曲易文三毫五	三毫五
偷天換日三毫五	紅絲圍巾岑樓五毫	一元七五
南宮搏	偷天換日三毫五	三毫五
偷天換日三毫五	虛森森離魂龍戲五毫	八毫五
南宮搏	金樓曲易文三毫五	三毛五
偷天換日三毫五	紅絲圍巾岑樓五毫	七毫五
南宮搏	偷天換日三毫五	二元四
偷天換日三毫五	虛森森離魂龍戲五毫	一元七五
南宮搏	金樓曲易文三毫五	三毫五
偷天換日三毫五	紅絲圍巾岑樓五毫	一元七五